# Fact Sheet Ontario-Quebec Labour Mobility Agreement

### **Recognition by Quebec of Ontario Construction Workers**

Ontario construction workers seeking employment in Quebec must have either their Ontario certification; or validation of their experience in a trade or specialized field plus proof of health and safety training, before registering with Quebec authorities.

With the exception of the small residential renovation sector, all construction workers must register with the Commission de la Construction du Québec (CCQ) in order to obtain a card showing their union membership. Additional documents may be required, such as proof of identification, T4 slip or pay stub, proof of residency such as a gas or telephone bill and proof of completion of a health and safety training course.

### **Ontario Construction Workers**

Ontario construction workers belong to one of the following categories:

- 1. Certified in a compulsory <sup>[\*]</sup> or voluntary trade. <sup>[\*\*]</sup>
- 2. Registered apprentice in a compulsory or voluntary trade.
- 3. Uncertified, with
  - o experience in all aspects of a voluntary trade; or,
  - o experience in some aspects of a voluntary trade.

(Refer to fact sheet on Activities of Trades)

- 4. Certified workers or trainees in a trade regulated by the Technical Standards and Safety Authority (TSSA).
- 5. Workers seeking a job in one of Quebec's 40 semi-skilled occupations.
- 6. Uncertified workers and contractors who perform specialized construction work (install, repair or maintain products where a manufacturer's warranty is conditional upon being trained by a manufacturer or approved trainer).

(Refer to fact sheet on Specialized Construction Work)



<sup>[1]</sup> Workers in compulsory construction trades must be certified or registered as an apprentice in order to work in Ontario. Compulsory construction trades in Ontario are: Electrician, Sheet Metal Worker, Refrigeration and Air Conditioning Mechanic, Plumber, Steamfitter and Hoisting Engineer (crane operator).

<sup>[\*\*]</sup>Workers in voluntary construction trades such as Carpenter, Painter or Roofer do not require certification or registration as an apprentice in order to work in Ontario.

#### **Certified Workers in Compulsory or Voluntary Trades**

 Ontario construction workers who have a Provincial or Interprovincial [IP] (Red Seal) Certificate of Qualification from the Ministry of Advanced Education and Skills Development, (MAESD) in any Ontario compulsory or voluntary trade recognized in the 2006 Ontario-Quebec Construction Labour Mobility Agreement may work in Quebec with or without an Ontario employer.

(Appendix 1, Table 1 of the Agreement lists recognized trades and is attached to this fact sheet.)

- 2. Ontario workers holding a Certificate of Apprenticeship after completion of training in a recognized voluntary trade for which Ontario has no Provincial or Interprovincial Certification exam may work in Quebec as a journeyperson.
- 3. Ontario workers with a provisional confirmation of qualification from MAESD in a recognized voluntary trade may work in Quebec as a last period apprentice.
- 4. Ontario workers with a TSSA Certificate may also work in Quebec. (Refer to section 4 of this fact sheet)

NOTE: All Ontario workers who hold one of the trade certificates referred to in this Section meet Quebec's health and safety training requirement. These certificates are referred to in this fact sheet as "Ontario Certificates" unless otherwise specified.

### **Registered Apprentices**

• Ontario construction workers with an Apprenticeship Identification Card in a compulsory or voluntary trade have to prove completion of a recognized health and safety training course upon registration with the CCQ.



(Appendix 5 of the Agreement lists recognized occupational health and safety training courses and providers and is attached to this fact sheet.)

• Registered apprentices must also obtain from MAESD documented proof of the number of completed hours in their apprenticeship program. The CCQ requires this official document upon registration in order to determine the applicable period of apprenticeship and corresponding wages.

### **Uncertified Workers**

- Uncertified Ontario construction workers who have experience in all aspects of a
  voluntary trade and who wish to work in that trade in Quebec may apply to the
  MAESD to write their trade exam in order to obtain their Ontario or IP Certificate.
  Such workers may also become certified in Quebec by fulfilling the requirements
  set by the CCQ.
- Uncertified workers with experience in some aspects of a voluntary trade, and employed by an Ontario contractor seeking work in Quebec, may be evaluated by the MAESD in order to obtain a Trade Activity Card from the Jobs Protection Office (JPO).

(Refer to fact sheet on Activities of Trades)

# Trades Regulated by the Technical Standards and Safety Authority (TSSA)

- Ontario workers with a TSSA Certificate of Qualification must register with the CCQ if they carry out construction work in Quebec.
- They may also have to present their Ontario Certificate(s) to the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité Sociale (MESS), or to the Régie du bâtiment du Québec (RBQ) for work that involves boilers and pressure vessels, appliances, elevating devices, or equipment using gas, propane or petroleum.
- Apprentices have to provide training records and proof of completion of a recognized health and safety course.

### Access to Occupations in Quebec

• Ontario construction workers seeking employment in one of the 40 semi-skilled



occupations in Quebec have to apply for a CCQ Occupation Card (or a CCQ card showing union membership if they already have their Ontario certification) by presenting:

- o either their Ontario trade certification, or
- proof (T4s or pay stubs) of 750 or more hours of work experience in an occupation; or
- proof of occupational health and safety training, if the applicant has less than 750 hours of work experience.

(Appendix 4 of the Agreement lists the occupations that currently exist in Quebec's construction industry and is attached to this fact sheet.)

### **Specialized Construction Work**

- Uncertified workers and contractors who perform specialized construction work should refer to the fact sheet on Specialized Construction Work for information on how and when to obtain a Specialized Construction Work Card.
- Construction work is **specialized** if:
  - o It requires expertise on a particular construction technique or product; and,
  - The manufacturer's warranty for the technique or product is conditional upon all work being done by a person who has completed the manufacturer's compulsory training program.

#### **Further Information**

For further information regarding the application process to write an Ontario or IP trade exam, to be assessed in recognized trades activities, or to obtain written confirmation of apprenticeship hours already completed, contact:

Ministry of Advanced Education and Skills Development Ottawa District Office 347 Preston Street, 3<sup>rd</sup> Floor Ottawa, Ontario K1S 3H8

Tel: (613) 731-7100 Toll free: 1-877-221-1220



Fax: (613) 731-4160

For further information on TSSA certification, contact:

Technical Standards and Safety Authority 3300 Bloor Street West, 14<sup>th</sup> Floor Centre Tower Toronto, Ontario M8X 2X4

Tel: (416) 734-3300 Toll Free: 1-877-682-8772 Fax: (416) 231-4903

For general assistance or information, contact:

Jobs Protection Office 347 Preston Street, 4th Floor, Suite 430 Ottawa Ontario K1S 3J4

General inquiry: 613 288-3847

Hotline: 1 888-998-9959 Fax: 613 727-2900 Email address: <u>Oqconstruction@ontario.ca</u>

This fact sheet is provided for your information and convenience only. It is not a legal document. For further information contact the Jobs Protection Office of the Ministry of Labour.

Visit the Ministry of Labour website at <Ontario.ca/labour>

(Ce document est également disponible en français.)



# Attachment 1

### Appendix 1 Table 1 of the Agreement

Quebec Title	Ontario Title	Interprovincial (IP) Red Seal Title
Électricien / Electrician (regulated under R-20 and F-5) Ferblantier / Tinsmith	Electrician – construction and maintenance / Électricien – construction et entretien [**] Sheet metal worker /	Construction Electrician / Électricien (construction) Ont: IP only Sheet metal worker /
	Tôlier <sup>[**]</sup>	Ferblantier Ont: IP only
Frigoriste ou Tuyauteur – spécialité du frigoriste / Refrigeration mechanic or pipe-fitter – specialty of refrigeration	Refrigeration and air conditioning mechanic / Mécanicien en réfrigération et en climatisation [**]	Refrigeration and air conditioning mechanic / Mécanicien de réfrigération et d'air climatisé <b>Ont: IP only</b>
Tuyauteur – spécialité du plombier / Pipe-fitter – specialty of plumber (regulated under R-20 and F-5)	Plumber / Plombier	Plumber / Plombier
Tuyauteur – spécialité du poseur d'appareils de chauffage / Pipe-fitter - specialty of the heating systems installer (regulated under R-20 and F-5)	Steamfitter / Monteur de tuyaux de vapeur <sup>[**]</sup>	Steamfitter – Pipe- fitter / Monteur d'appareils de chauffage <b>Ont: IP only</b>



Quebec Title	Ontario Title	Interprovincial (IP) Red Seal Title
Opérateur de grue automotrice – sceau rouge	Mobile Crane Operator (red seal) [**]	Grue automotrice sceau rouge / Mobile Crane Operator (red seal) <b>Ont: IP only</b>
Briqueteur-maçon / Bricklayer-mason	Brick and stone mason / Briqueteur-Maçon <sup>[**]</sup>	Bricklayer / Briqueteur-Maçon <b>Ont: IP only</b>
Calorifugeur / Insulator	Insulator – (heat and frost) / Poseur de matériaux isolants <sup>[***]</sup>	Not Applicable (N/A)
Carreleur / Tile setter	Terrazzo, tile and marble craft / Métier de carrelagePoseur de matériaux isolants <sup>[***]</sup>	N/A
Charpentier-menuisier / Carpenter-joiner	General carpenter / Charpentier-menuisier Général [**]	Carpenter / Charpentier <b>Ont: IP only</b>
Chaudronnier / Boilermaker	Construction Boilermaker / Chaudronnier de construction Poseur de matériaux isolants [**]	Boilermaker / Chaudronnier <b>Ont: IP only</b>
Cimentier-applicateur / Cement finisher	Cement mason (includes cement finisher) / Cimentier (y compris le finisseur de béton)	N/A
Couvreur / Roofer	Roofer / Couvreur [**]	Roofer / Couvreur Ont: IP only
Ferrailleur / Reinforcing steel erector	Reinforcing rodworker / Monteur de barres d'armature	N/A



Quebec Title	Ontario Title	Interprovincial (IP) Red Seal Title
Mécanicien de chantier /	Construction Millwright /	Industrial mechanic
Millwright	Mécanicien – monteur	(millwright) /
	de	Mécanicien industriel
	Construction	(de chantier)
Mécanicien de machines	Heavy duty equipment	Heavy duty
lourdes / Heavy equipment	mechanic / Mécanicien	equipment technician/
mechanic	d'équipement lourd <sup>[ <u>**</u> ]</sup>	technicien
		d'équipement lourd
		Ont: IP only
Mécanicien en protection –	Sprinkler and fire	Sprinkler system
incendie ou tuyauteur –	protection installer /	installer /
spécialité de poseur de	Installateur de systèmes	Poseur de gicleurs
gicleurs / Pipe-fitter –	de protection contre les	Ont: IP only
specialty of the fire	Incendies [**]	
protection mechanic or pipe-		
fitter – specialty of the		
sprinkler installer		
Monteur d'acier de structure	Ironworker / Ferronnier	N/A
/ Structural steel erector		Ont: IP only as
		ironworker
Peintre / Painter	Painter decorator	Painter and decorator
	(commercial and	/
	residential) / Peintre -	Peintre et décorateur
	décorateur – secteur	Ont: IP only
	commercial et	
	résidentiel <sup>[ <u>**</u> ]</sup>	
Plâtrier / Plasterer	Drywall finisher and	N/A
	plasterer / Finisseur de	
	murs secs & plâtrier [ ****]	
Poseur de revêtements	Floor covering installer /	Floor covering
souples / Resilient flooring	Installateur de	installer / Poseur de
layer	revêtements de sol [**]	revêtements souples
		Ont: IP only



Quebec Title	Ontario Title	Interprovincial (IP) Red Seal Title
Poseur de systèmes	Lather (Drywall,	N/A
intérieurs / Interior systems	acoustic	Ont: IP only
installer	and lathing applicator) /	
	Poseur de lattes [**]	
Serrurier de bâtiment /	Ironworker / Ferronnier	N/A
Ornamental ironworker	(Note: Ontario trade is	
	not divided into 2	
	branches)	
Vitrier et monteur	Glazier and Metal	Glazier / Vitrier
mécanicien (code 310) /	Mechanic / Vitrier et	(Ontario
Setter mechanic (Glazier)	mécanicien des	only)
(code 310)	métaux <sup>[**]</sup>	Ont: IP only
Opérateur de pelles	Excavator operator-	N/A
mécaniques / Shovel	Branch 2 of Heavy	
operator	equipment operator /	
	Opérateur	
	d'excavatrice-Division 2	
	d'opérateur	
	d'équipement lourd [ *** ]	
Mécanicien d'ascenseur	Elevating Devices	N/A
	Mechanic (EDM-A)	

[\*\*] Ontario no longer offers provincial certification in this trade.

[\*\*\*] MAESD delivers a certificate of apprenticeship (C of A) to a journeyperson who has completed theoretical and on-the-job training in these trades.

[\*\*\*\* ] Ontario exam being developed.

# In Ontario:

- Certification is compulsory in trades numbered 1 6 and 26.
- Certification is voluntary in trades numbered 7 25, but may be required as a condition of employment.



### In Quebec:

- Certification is compulsory in trades numbered 1 26 in the regulated sector of the construction industry, subject to R-20.
- In the sector of the construction industry that is subject to regulation F-5, administered by the MESS, certification is compulsory only in trades numbered 1,2, 3, 4, 5, 6, 17, 25 and 26 but may be required in other trades as a condition of employment.

<sup>[1]</sup> The trade of Electrician has two Branches in Ontario: Branch 1 (Construction and Maintenance Electricians) and Branch 2 (Domestic and Rural Electrician). An Ontario Electrician-Branch 1 may perform the work of an Electrician in Quebec. An Ontario Electrician-Branch 2 must fulfil CCQ requirements to work in Quebec. A Quebec Electrician may perform the work of Electrician Branch 1 and Electrician Branch 2 in Ontario. Also, in Quebec, security systems installation is a specialty included under the trade of Electrician. Quebec workers in this specialty are not fully qualified electricians and as such must fulfil other Quebec or Ontario requirements to perform the work of an Electrician in Ontario.

#### Attachment 2

Occupation	Requirements to Work in Quebec	Requirements to work in Ontario
Assembler /	CCQ occupation	Voluntary trade
Assembleur	card	
Boiler driver /	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
Chauffeur de	card plus MESS	
chaudières à vapeur	certification	
Chainperson	CCQ occupation	Voluntary trade
Chaîneur	card	
Clerk / Commis	CCQ occupation	Voluntary trade
	card	

#### Appendix 4 of the Agreement



Occupation	Requirements to Work in Quebec	Requirements to work in Ontario
Compressor operator	CCQ occupation	Voluntary trade
Opérateur de pompes	card	
et de compresseurs		
Distribution welder	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
(gas) / Soudeur de	card plus either	
distribution (gaz)	MESS certification or RBQ testing	
Diver / Plongeur	CCQ occupation	Compulsory requirements
	card and additional H	under OHSA Regulation for
	& S requirements	Diving Operations and divers' qualifications
Driller / Foreur	CCQ occupation card	Voluntary trade
Equipment operator	CCQ occupation	Compulsory MAESD
(lines) / Conducteur	card	certification for hoisting
d'engins (lignes)		capacity of 8 tons and up.
		Proof of competency under
		OHSA Reg. 213/91, s.96 for
		less than 8 tons
Equipment and	CCQ occupation	Voluntary trade. Operator must
vehicle operator /	card	be able to prove competency
Opérateur		under OHSA Reg. 213/91, s.96
d'équipements et de véhicules		
Gas fitter (upstream	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
work) / Spécialiste en	card	
branchement		
d'immeubles (en		
amont)		
General helper /	CCQ occupation	Voluntary trade
Manoeuvre spécialisé	card	
General helper (tile	CCQ occupation	Voluntary trade
setter) / Manœuvre	card	
spécialisé (carreleur)		



Occupation	Requirements to Work in Quebec	Requirements to work in Ontario
Generator operator /	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
Opérateur de	card plus MESS	
génératrices	certification	
Groundsperson /	CCQ occupation	Voluntary trade
Aide-monteur de	card	
lignes		
Heavy equipment	CCQ occupation	Voluntary trade
serviceman / Homme	card	
de service sur		
machines lourdes		
Hoisting equipment	CCQ occupation	Voluntary trade
operator "A" and "B" /	card	
Opérateur d'appareils		
de levage "A" et "B"		
Instrument man	CCQ occupation	Voluntary trade
(surveyor) / Homme	card	
d'instrument		
(arpenteur)		
Labourer (pipe-line) /	CCQ occupation	Voluntary trade
Manoeuvre (pipe-line)	card	
Labourer /	CCQ occupation	Voluntary trade
Manoeuvre	card	
Line truck driver /	CCQ occupation	Voluntary trade. Proof of
Conducteur de	card	competency required under
camion de lignes		<i>OHSA,</i> Reg. 213/91, s.96.
Lineperson	CCQ occupation	Voluntary trade. Proof of
(transmission and	card	competency required under
distribution lines) /		OHSA Reg. 213/91, s. 96.
Monteur (lignes de		
transport d'énergie et		
de distribution)		
Mechanic (lines) /	CCQ occupation	Voluntary trade
Mécanicien (lignes)	card	



Occupation	Requirements to	Requirements to work in
	Work in Quebec	Ontario
Oiler / Graisseur-	CCQ occupation	Voluntary trade
huileur	card	
Pipe welder /	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
Soudeur en	card plus either	
tuyauterie	MESS certification or	
	RBQ testing	
Pipeline welder /	CCQ occupation	Compulsory TSSA certification
Soudeur de pipe-line	card plus either	
	MESS certification or	
	RBQ testing	
Pump and	CCQ occupation	Voluntary trade
compressor	card	
operator / Opérateur		
de pompes et de		
compresseurs		
Rope puller / Tireur	CCQ occupation	Voluntary trade
de câbles	card	
Shotfirer / Boutefeu	CCQ occupation	Voluntary trade
	card plus permit	
	issued by the Sûreté	
	du Québec plus	
	certificate of shotfirer	
	issued by the CSST	
Splicer / Épisseur	CCQ occupation	Voluntary trade
(homme de joint)	card	
Stationary or portable	CCQ occupation	Voluntary trade
mixing plant	card	
operator / Opérateur		
d'usines fixes ou		
mobiles		



Occupation	Requirements to	Requirements to work in
	Work in Quebec	Ontario
Steel erector welder /	CCQ occupation	Voluntary trade Compulsory
Soudeur monteur	card CCQ	TSSA certification for high
d'acier	occupation card plus	pressure welding.
	either MESS	
	certification or RBQ	
	testing for high	
	pressure welding.	
Storeperson /	CCQ occupation	Voluntary trade
Magasinier	card	
"T" Lineperson	CCQ occupation	Voluntary trade
(communication	card	
network) / Monteur		
"T" (réseaux de		
communication)		
Tire and Body	CCQ occupation	Voluntary trade for work on
repairperson /	card	heavy equipment. Compulsory
Préposé au pneus et		MAESD certification for work
au débosselage		on motor vehicles.
Trimmer / Émondeur	CCQ occupation	Voluntary trade Compulsory
	card	training on chain saw (OHSA).
Truck driver /	CCQ occupation	Voluntary trade
Conducteur de	card	
camion		
Underground worker	CCQ occupation	Compulsory requirements
(miner) / Travailleur	card	under OHSA Reg. 213/91, s
souterrain (mineur)		307
Watchperson /	CCQ occupation	Voluntary trade
Gardien	card	
Welder / Soudeur	CCQ occupation	Voluntary trade
	card	

Notes

1. To work in Ontario in a compulsory trade, the MAESD and the TSSA will



evaluate a worker's qualifications/competencies for the purpose of issuing a certificate.

- 2. Ontario workers are required to join a representative association for workers before working in Quebec.
- 3. Both Ontario and Quebec workers are required to pay registration fees in order to work in the other province (fees vary depending upon the occupation or trade).



## **Attachment 3**

### **Appendix 5 of the Agreement**

#### **Recognition of Occupational Health and Safety Training**

Quebec's compulsory training course entitled "Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction" (Health and Safety on Construction Sites) is equivalent to the training acquired by an Ontario worker who:

- 1. Holds one of the following certificates:
  - 1. Ontario Certificate of Qualification (Red Seal) in one of the trades listed in Appendix 1, Table 1;
  - Ontario Certificate of Qualification in one of the trades listed in Appendix 1, Table 1;
  - 3. Ontario Provisional Certificate of Qualification issued to an Ontario worker in one of the trades listed in Appendix 1, Table 1, for which certification is voluntary;
  - 4. Ontario Certificate of Apprenticeship in one of the trades listed in Appendix 1, Table 1 for which certification is voluntary; or, in one of the Ontario trades listed in Appendix 4;
- 2. Has worked 750 or more hours in any of the occupations listed in Appendix 4.
  - 1. Ontario workers must provide proof of their hours of work.
- 3. Has completed one of the following Ontario courses:
  - 1. Courses offered or endorsed by the Workers' Health and Safety Centre and delivered by qualified union, management, college or school board trainers, including:
    - Level I III or any successor programs.
  - 2. The Core Certification Training Program administered by the Workplace Safety and Insurance Board.
  - 3. Courses offered or endorsed by the Infrastructure Health and Safety Association of Ontario (IHSA) and delivered by qualified union, management, college or school board trainers:
    - Health and Safety Representatives Program;
    - Trade Specific Multi-level Training Programs:
      - Refrigeration and Air-Conditioning Program (Level I III);



- Carpenters Program (level I III);
- Acoustical, Drywall and Interior Systems;
- Pipe Trades (Level I III);
- Electrical Utilities Program;
- Millwrights Program.

The course entitled "Construction Safety", developed by the Ontario General Contractors' Association in conjunction with the Infrastructure Health and Safety Association of Ontario (IHSA).

